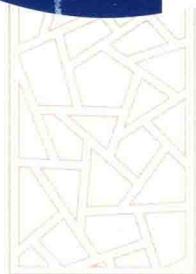
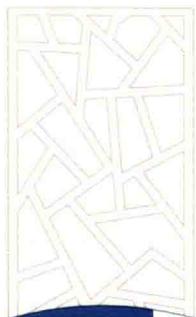


# 三思齋文集

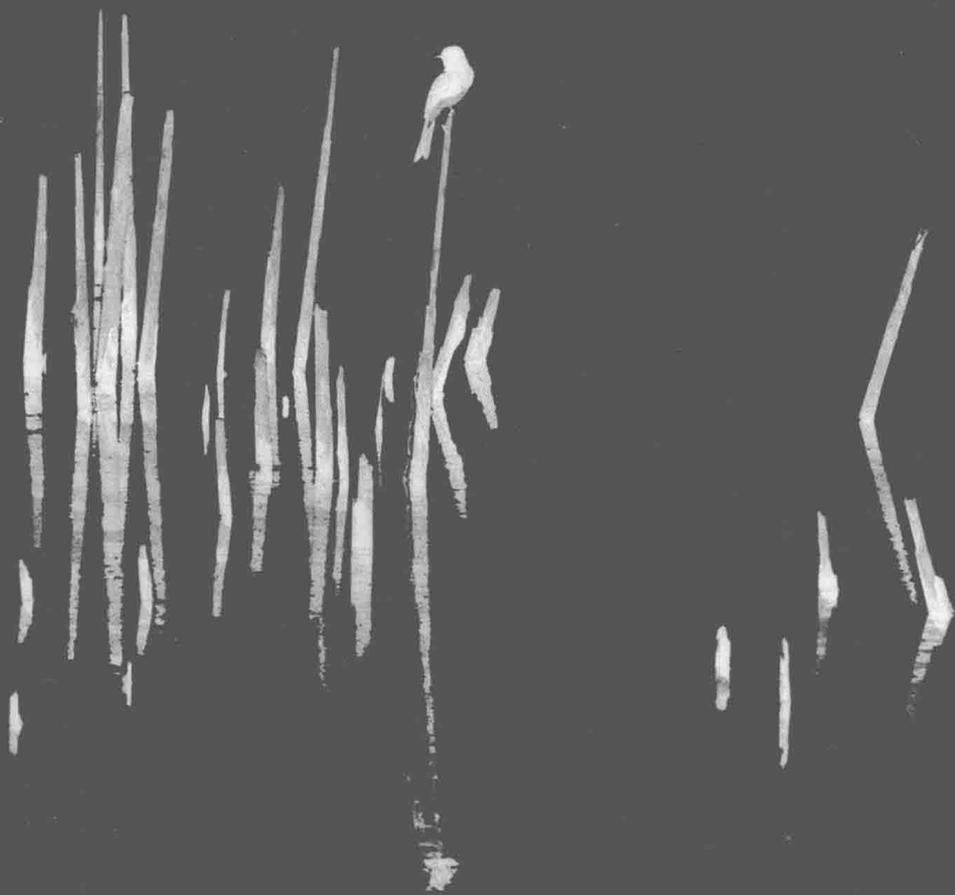
管雄 著  
张伯伟 编



南京大学出版社

三田心齋文集

管雄 著  
张伯伟 编



南京大学出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

三思斋文丛 / 管雄著;张伯伟编. —南京:南京  
大学出版社, 2017.4

ISBN 978 - 7 - 305 - 18190 - 0

I. ①三… II. ①管… ②张… III. ①中国文学—文  
学理论—文集 IV. ①I206 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 011413 号

出版发行 南京大学出版社

社 址 南京市汉口路 22 号 邮 编 210093

出 版 人 金鑫荣

书 名 三思斋文丛

著 者 管 雄

编 者 张伯伟

责任编辑 荣卫红 编辑热线 025 - 83685720

照 排 南京紫藤制版印务中心

印 刷 南通印刷总厂有限公司

开 本 718×1000 1/16 印张 19.25 字数 356 千

版 次 2017 年 4 月第 1 版 2017 年 4 月第 1 次印刷

ISBN 978 - 7 - 305 - 18190 - 0

定 价 54.00 元

网址:<http://www.njupco.com>

官方微博:<http://weibo.com/njupco>

官方微信号:njupress

销售咨询热线:(025)83594756

---

\* 版权所有,侵权必究

\* 凡购买南大版图书,如有印装质量问题,请与所购  
图书销售部门联系调换

# 目 录

## 第一辑

- 训诂略论〔一〕 ..... ( 3 )
- 训诂略论〔二〕  
——黄季刚先生论小学十书 ..... ( 6 )
- 略论《汉书》纲领 ..... ( 11 )

## 第二辑

- 读章炳麟救学弊论 ..... ( 19 )
- 文字学的功用 ..... ( 23 )
- 唐以前诸家《汉书》注考 ..... ( 31 )
- 汉书古字论例 ..... ( 58 )
- 《史通》论《史记》语抄撮 ..... ( 69 )
- 如隐堂本《洛阳伽蓝记》校记 ..... ( 81 )

## 第三辑

- 离骚剩义 ..... ( 105 )
- 说“庄、老告退而山水方滋”  
——谢灵运山水诗专论之一 ..... ( 125 )
- 说“兴会标举”  
——谢灵运山水诗专论之二 ..... ( 134 )

说“芙蓉出水”和“吐言天拔”	
——谢灵运山水诗专论之三	( 143 )
声律论的发生和发展及其在中国文学史上的影响	( 159 )
论“文”与“道”的关系	
——读《文心雕龙·原道》札记	( 181 )
错误百出之《人境庐诗草》的重印本	( 198 )
附录：古直与管雄论《人境庐诗草》重印本诠释之正误	( 201 )
论黄季刚先生的诗	( 203 )
<b>第四辑</b>	
复华室日札	( 211 )
<b>第五辑</b>	
泉山诗稿	( 245 )
集外诗联	( 262 )
<b>第六辑</b>	
回忆	( 267 )
回忆创建初期的江宁县中	( 270 )
纪念金嶧轩先生	( 272 )
<b>附录</b>	
管雄简谱	管嗣昆( 277 )
管雄先生小传	张伯伟( 280 )
忆父亲二三事	管嗣昆( 285 )
追忆管雄先生	钱南秀( 288 )
绕谿师的“藏”与“默”	张伯伟( 290 )
藏山文字纸千张	
——记管雄先生	左健( 294 )
《隋唐诗歌史论》读后	张伯伟( 298 )
<b>编后记</b>	( 302 )

# 第一辑



### 一、训诂之方式

训诂有本有者，有后起者，不知本有之训诂，不能说字，不知后起之训诂，不能临文。所谓后起，即引申也。如子，男子之美称也。此为引申之训诂。按像小儿生襁褓中之形，古时幼谓之子，长亦谓之子，男谓之子，女亦谓之子，《礼》有“女子子”之文，言女子的子也。后生男谓之子，女谓之女，又以力田称男，此为畜牧时代之故，重男轻女之风因是而起。《仪礼》重父而轻母，轻女之风盖盛，故子专为称男，而女不得称焉。《三国志》称孔融鲁国男子、张冲吴郡男子，释言即鲁国好汉、吴郡好汉之义也。孔子云者，即言姓孔的一个好男子也。又，《说文》：“择菜也，从艸，右。右，手也。一曰杜若、香蕒。”按右，又之假借，若正宜作，故许氏以择菜解之。一曰“杜若、香蕒”者，所以明从艸之义。若，如也，顺也，尔也，皆后起之义也。原训诂之理，不论本有与后起，不外三式：

(一) 相容如元，善也。

(二) 相入如至，犹善也。按善，人性之至美，故云然。

(三) 相拒如體，犹分也。按體《说文》总十二属也。（头属三：首、面、头。手属三：臂、肘、掌。身属三：胸、腹、背。足属三：腿、胫、趾）总谓之体。

## 二、义训与声训

义训在训诂中颇少,《说文》中十之一二而已。所谓声训,字之发音有关系,音相近则宜相同,此在《说文》中为常见。今义训反通行而声训反有不及者。《说文》元,始也。《尔雅》初,始也。按元,喉音、元韵。始,舌音、哈韵。二字在声韵并无相连之处,徒以观念相同,故取以训释耳。又匹,唇音、质韵,偶,喉音、有韵,二字声韵不相涉,而可互训,故凡与文字声韵无直接之关系,而仅仅以观念相同者,皆谓之诂,如潇水、湘水何以名为潇为湘皆不可解。真正之训诂,须从声音上明其究竟,兹举数字为例:

(一) 𡗗《说文》:颠也,至高无上,从一大。

按《说文》“颠,顶也”。颠为一人最高之处,天为一切物最高之处,天之所以颠,犹今时言顶好的东西为顶好之比也。《易》曰:“其人天且劓。”天,刑也。故剃头亦谓之天。天有大义,有至义,有上义,皆可于声音中明之:

天,舌音,透母,光韵。

大,舌音,定母,曷韵。

至,舌音,定母,屑韵。

上,舌音,定母,唐韵。

(二) 𡗗《说文》:治人者也。从一从史,史亦声。

按《说文》“史,记事者也。从又持中,中,正也”。广义言之,古写字者为史,认字者为吏。狭义言之,吏史皆刑官也。《孟子》:“为天吏可以伐之。”犹以吏为刑官也。

𡗗(吏)舌声,来母,哈韵。

𡗗(史)齿声,心母,哈韵。

吏字亦可读齿音,如→列也,驶疾也。故吏字未造以前,即用史字。又𡗗,《说文》“廷也,有法度者也。从寸,之声”,古时主客不分,衙门与管衙门者相同,故寺吏亦同字。

(三) 𡗗《说文》:始也,从一从兀。

按《说文》:“元,始也。从一,从兀。”“兀,高而上平也。从一在人上。”高而上平者,至高无上之谓也。故元可释为始义。

一 喉音、影母、屑韵。

兀 喉音、疑母、汲韵。

元 喉音、疑母、寒韵。

此三字皆同音，故取以训。故义训苟取以相明而已，真正的训诂，乃在音训。

### 三、训诂之形成

凡训诂有三形式：

(一) 互训(代诂)：如元，始也，始亦元也。丕，大也，上，高也。下，底也。此以普通字解释奇殊字，谓之互训。

(二) 义源：如天，颠也。天何以有颠义，因天、颠同为舌头音，凡在上之物皆读舌头音，头首之首，手足之手，古皆读天音，盖首为一身之上，手为四肢之上故也。首、头、颠、顶、题，别言有分，合言无别。颠之训天，同为舌头音，此之谓义源。

(三) 义界：如“吏，治人者也”。译言即有一个治人的东西，可见不能治人者不得谓之吏。“礼，履也。所以事神致福也。”能事神致福者谓之礼，否则不得谓之礼，此义界也。

古今训诂，不能越此三例。

### 四、小学家之训诂与经学家之训诂

说字之训诂与解文之训诂不同，说字之训诂，须将一字中之意义包括完尽，如《说文》“禔，安福也”。安福二字并行，若云安也，福也，则安福无关系矣。若云安而福也，则安重而福轻，此所以必须安福连文也(又《说文》悉详尽也，亦然)。至临文解释之时，则安福二字须分开用。禔有安义，未必有福义；有福义，未必有安义。故说字之训诂甚宽广，至解文时仅能于说字中割取一部分而已。又如《说文》“𡥉，小谨也”。临文解释须将𡥉小谨之义分开。如专门之学无小谨义，乃专一也。故小学之训诂取其通，经学之训诂取其专，二者截然不同也。

## 训诂略论〔二〕

——黄季刚先生论小学十书

此蕲春黄先生于民国二十一年夏假金陵大学所讲，由雄记录存稿。时先生寓居大石桥，长日炎熇，咄咄逼人。乃相约于每日日出前一小时赴讲。雄与长沙易家燊、泰和彭绩淡、郟县殷孟伦自文昌桥中央大学宿舍往。晨风泠然，吹我数辈。约一月许讲小学竟。自遭兵乱，稿帙沦丧，匿衍所藏，独全此篇。而师容眇邈，故旧星零，展诵怀人，感往增怆。

二十九年十月二日管雄叙

目录之学有二：一为使人知一门学问之途径，于学者最有益；一为菜单式的目录，不论好丑，淆然俱陈。其起源甚古，《周礼》“外史掌达书名于四方”。所谓书名即《尧典》、《禹贡》之类。至“目录”二字连用，则出于刘向之文。按目字之义，即《论语·颜渊》“请问其目”之目字。录字正作录，引申为记录之谊，载籍浩博，撮其指意，录而存之。故目录本为二事，今人称目录，连言之也。

孔子之书今存者，《易传》、《书序》、《孝经》、《春秋》及《诗》而已。八卦传演为六十四卦，每一卦为一书，即为目录。《尚书序》百篇，亦为目录。《诗序》古称义或篇或篇义（见《南史·陆澄王俭传》）。使《诗》而无序，《关雎》一章，即不得其义。古代无目录之专书，至班固撰《汉书·艺文志》，综录群书，于目录学上另辟一时代。《汉志》本于刘向《别录》及刘歆《七略》。刘向初校书，每书皆有一序，如《列子》、《春秋》序，《战国策》目录序，既有序，更有别录者，亦犹《四库全书总目提要》又有简明目录是也。

目录之学,如门之锁钥,其内涵为版本之学,名目之学,序跋之学,点缀之学,故目录学为入学之门径,而不可终身为之,其功用在于定是非,辨真伪,考存亡。惟辨真伪常有误人者,今所传《古文尚书》,确为伪书矣。若今文家之攻击《周礼》,刘逢禄之攻击《左传》一部分,以及近人之攻击《史记》,皆未得定论。若《马融忠经》为唐人作品,《天禄阁外史》为明人假托黄宪之作,《杂事秘辛》亦为明人伪纂,吾人以此类书当历史读,固为不可,以为文章或小说读,岂无所取?他如《列子》为伪纂书,谈哲学者不得舍其书。《孔丛子》、《家语》为王肃伪托,而学者往往引为典要。此姚际恒《古今伪书考》所以不足为贵也。

古今坟籍,浩如烟海,不能尽读。郑康成云:“遂博稽六艺,粗览传记,时睹秘书纬术之奥,年过四十,乃归供养。”此确为持平之论。若汉武帝自言“九流七略,遍皆通晓”,非尽然也。今之为目录学者,徒炫博学之空名而已。庄子云:“先王之蘧庐可以一宿而不可以久处。”目录学亦犹是。即小学亦然,求能读古书已耳,若专拘拘于象形指事,此画大空之鸟迹也。

凡各门学问书籍,皆宜分为三类:一根底书,二门径书,三资粮书。小学之书,无虑几万卷,而其中有不能不读之书在,是为“书的书”。譬如读《皇清经解》,不读《十三经注疏》、《经典释文》可乎?故《注疏》与《释文》为经学中“书的书”,即根底书。《经解》不过协助经学之不足,此资粮书也。所谓门径书,如通论经学之书即是。

今请言小学根底书,小学根底书又可分为三类:一完全存在之书,二不完全存在之书,三经史传注与小学有关系之书。在小学中完全存在之书,真可为吾人根底者不过十书而已。而此十书为自来研究小学者所未能贯通融会。今区为二类,略加诠释如左。

一、《尔雅》。共十九篇。《释诂》周公作,或谓周公作一篇,不知何篇也。初作《尔雅》注者犍为卒史臣舍人,或云姓郭,仅以《文选》注一条为证,大概此书为孔子门人所作以释六艺者。近人廖季平谓《尔雅》为今文,亦近谬说。

二、《小尔雅》。王肃作,与经传相应。

三、《方言》。扬雄作,初名《辘轩使者绝代语释别国方言》。其底本出于严君平、林闾、翁孺。前后积二十七年,以铅摘次于槧。《方言》“敦丰”条下云:“初别国不相往来之言也,今或同而旧书雅记,故俗语不失其方。”故子云作《方言》,必先征问各地之方言而后征之古书。如“《燕记》曰:‘丰人杼首。’杼首,长首也。”“故《传》曰:‘慈母之怒子也,虽折蓂笄之,其惠存焉。’”此征之故书雅记者。但所谓《传》,不知何书,今已不可见。子云作《训纂》以方《凡将》,作《方言》以比《尔雅》,故西汉小学,当推扬雄为第一。

四、《说文》。东汉许慎纂《说文》，始有据形系联之小学书。元吾丘衍谓《说文》五百四十部之说，本于苍颉，此实大非。《说文》部中字之排列，不以意义为次，即以声音为次，间有颠倒之处，不足为病。秦篆三千三百字，《说文》增至九千三百五十三文。《方言》集天下之音，《说文》实集天下之字。二君拾遗补阙之功，万古不泯。按当时新增之字，实不止六千，叔重去其不合六书者，如《周礼》故书、《仪礼》古文、三体石经之古文小篆，若颿(风)、颿(暴)、第(弟)、口(是)，皆叔重所见者，而《说文》不收，此其弃取有方也。

五、《释名》。刘熙撰。知义出于声，故于小学中自成一家。

六、《广雅》。魏张揖撰。集群书之训诂以接《尔雅》者也。

以上六书为根底书之甲类，最为精要。

七、《玉篇》。原本为顾野王在梁时所作，宋陈彭年修。以原书论，先于《切韵》。以修刊论，先于《广韵》。宋人言“篇韵”，即指《玉篇》、《广韵》而言。近人不喜看《玉篇》有二因：一不易翻检，二说解不详。而《说文》以下字书编制体裁之佳者，无有逾于《玉篇》。故治《说文》者，不得不看此书。惟其后屡经增改，注文既多删削，次第亦皆凌乱。顾氏原书现存者不过十之一二。《古经解汇函》尚存一部分，宋人名《大广益会玉篇》，日本有《玉篇》零卷，刊于《古逸丛书》中。

八、《广韵》。集《广韵》者八人：刘臻、颜之推、魏渊(《北史》作魏澹)、卢思道、李若、萧该、辛德源、薛道衡。中惟萧该小学最深。全书共四万二千三百八十四字，并重见者而数之。自《广韵》以后，《唐韵正》以前，吾国韵学极为混乱。《礼部韵略》出，韵目为之混乱。《韵会》出，字母为之混乱。《中原音韵》出，四声为之混乱。三者混乱，音韵即无从着手。故今日而言音韵，不得不以《广韵》为本而求其正。长孙讷言云：“此斟酌古沿今，无以加也。”诚为确论。

九、《集韵》。韵书以《集韵》为最完备，《集韵》韵例云：“景祐四年，宋祁、郑戡建言先帝(太宗)，时陈彭年、丘雍因陆法言韵所定，多用旧文，繁略失当，因诏祁与贾昌朝、王洙同加修定，丁度、李淑为之典领。今所撰集，务从该广。经史诸子及小学书，更相参定，凡字训悉本许慎《说文》。慎所不载，则引它书为解。”(此异于《切韵》以来诸书者一)“凡古文见经史诸书可辨识者取之，不然则否。”(《康熙字典》诸书不知此例，故所载古文最为猥杂，循其书而用之，多成笑柄)“凡经典字有数读，先儒传授，各欲名家，今并论著，以粹群说。”(此可见《集韵》全以陆氏《经典释文》为蓝本，陆氏书既集群经音义之大成，《集韵》集韵书之大成宜矣)“凡通用韵中同音再出者，既为长，止见一音。”(此例最谬，此所以必待《类篇》为之补苴罅漏也)“凡经史用字，类多假借，今字各着义，则假借难同，故但言通作某。”(此例亦简略过甚，必赖后人为之补

正)“凡旧韵字有别体悉入于注,使奇文异书,湮晦难寻,今先标本字,余皆并出,启卷求义,烂然易晓。”(此例示亦最便检查)“凡字之翻切,旧有类隔,今皆用本字。”(虽随时变通,而仍失旧贯之美矣)以上为十二凡例中之最要者,余从略。全书字数五万三千五百二十五,新增(对《广韵》言)二万七千三百三十一字。按五万有奇之数,亦计复重而得之。若除去重见者,则止有三万余字。《类篇》序云,文三万一千三百一十九,是其证也。《集韵》不便于考试,故自《礼部韵略》之后,《集韵》渐渐衰微,且《韵会》、《正韵》等书,纷纷妄作,于音理破坏无遗。明人《字汇》、《正字通》等书,猥滥已甚。《康熙字典》,益为芜杂矣。清世小学先师,多留心此书,段懋堂于《集韵》用功最深,尝云《集韵》所用《经典释文》,乃陈鄂未经改定之本,此最有识。次为王怀祖于《集韵》亦研求甚切,见陈硕甫《王先生述》(今在《高邮王氏遗书》编首)。硕甫本王氏之教,毕生研治《集韵》、《毛诗》二书。往年《毛诗传疏》刊成,《集韵》竟未勒定,甚可惜也。

十、《类篇》。《类篇》之成,本以《集韵》为底稿。故《类篇》亦一最完具之字书,全书共五万三千一百六十五字。部首字依五百四十部旧次。部中字依《广韵》为次。四声排列,缺隔甚少,此书以姚刊三韵(《集韵》、《类篇》、《礼部韵略》)本为最易得。

以上四书,为根底书之乙类。

根底书十部,前六书尤为重要。《尔雅》须先看邵晋涵《正义》,次看郝懿行《义疏》。因郝袭邵之处颇多,又往往没其名故也。其余诸家,不可胜数,校辑古注,以黄奭为备(在《汉学堂丛书》中,今易得)。审勘文字,以严元照《尔雅匡名》为最精(广东刊本最佳,《续经解》、《湖州丛书》中亦有)。《广雅》虽为补续《尔雅》之作,而王念孙《广雅疏证》却为研治训诂入手之书。其书征引训诂,求其通假,不独合于古音,并求合于等韵。可谓毫发无爽者也。《小尔雅》为书甚小,不足为专门。而搜讨之勤,以宋凤翔《训纂》本为最(在《龙溪精舍丛书》中,《续经解》亦有之)。《方言》近无佳本,卢文弨、戴震所校及近世王先谦合校本,皆不堪用。以《四部丛刊》本为不失真相。研寻之法,须自得师矣。《释名》亦以《丛刊》本为佳,异于毕沅辈所妄改者(沅书实江良庭声所代为)。《小学汇函》本尤不可信。此书在今日宜再下一番理董之功。《说文》一书,说者蜂起,不得其要,只增迷罔。如近日书肆之《说文诂林》,昧者以为便于剽窃,不知庞杂彭亨,若任公之钓,六鳌俱起,反无操刀而割处也。学者必须耐心刻苦,专看大徐校本,辅以小徐(小徐讹误实多,又楚金好作华辞,不关理要,亦可厌也),必令本文稍能成诵,然后涵濡饫,左右披寻,必理在难民,非师不瞭,以后问人,或则展卷则用日少,而畜德多,苦摭拾群书,或妄创异解,非屋下架屋,则凿泉使深,虽著书盈帙,亦秕稗尔。董遇云:“读书百遍,其义自见。”近日余杭章氏,不能不

推为斯学魁儒，予见其案头除石印本大徐《说文》外，更无段、桂诸家之书，知斯学纲维全在默识而贯通之。纷纷笺注，皆无益也。

（原载《浙江省立图书馆通讯》1942年第2期）

## 黄侃遗作 / 略论《汉书》纲领

此文曾揭载于金大砥柱文艺社社刊，外间流传不多。各方函索者颇众，因重载于此。

——编者

《汉书》叙传，“旁贯五经，上下洽通”，又云，“纬六经，缀道纲”。班氏子承其家学，学无常师，备闻今古文大师说（肃宗时诏诸儒于白虎观论五经异同，使固纂集其事），而尤好古文，观所自著文，《幽通赋》引左氏几及二十事，典引谓承尧后（《王命论》已有其言），则亦左氏之说也，其为《离骚》序，则讥屈子用羿奡二姚，与左氏不合，此尤笃守左氏之明证也。《地理志》序，“是以采获旧闻，考迹诗书，推表山川，以缀《禹贡》《周官》（谓所引职方氏文）《春秋》（谓志中所举见于左氏之地名）”。是则班氏撰志，尤多取于古文，班氏虽无专师，而最心折于刘向夫子（《五行志》用向、歆说居多，《律历志》全本子骏，《艺文志》即子骏《七略》也），故其学于古文为近。至其书中所载授经次第，及诸家经说，皆足以考见两汉术之大凡，此《汉书》益于经术之概略也。

《史通·六家篇》云：“如《汉书》者，究西都之首末，穷刘氏之废兴，包举一代，撰成一书，言皆精炼，事甚该密，故学者寻讨，易为其功。”又云，“所可祖述者，惟左氏及《汉书》二家而已”，《正史篇》云：“《史记》所书，年止汉武，太初已后，阙而不录。其后向、向子歆及诸好事者若冯商、卫衡（即章怀《后汉书》班彪传注中所诂之杨城衡）、扬雄、史岑、梁审、肆仁、晋鸿、段肃（固传作‘殷肃’）、金丹、冯衍、韦融、萧奋、刘恂等，相继撰续，讫于哀、平间，犹名《史记》。至建武中，司徒掾班彪，以为其言鄙俗，不足以

踵前史。又雄、歆褒美伪新，误后惑众，不当垂之后代者也。于是采其旧事，旁贯异闻，作《后传》（谓续太史公之后也，其书仍称《史记》）六十五篇。其子固以父所撰，未尽一家，乃起元高皇，终于王莽，十有二世，二百三十年，综其行事，上下洽通，为《汉书》纪、表、志、传百篇。其事未毕，会有上书言固私改作国史者。有诏京兆收系，悉录家书封上。固弟超驰诣阙自陈，明帝引见，言固续父所作，不敢改易旧史（按据此言则知后人讥孟坚攘父所作而隐其名之谬。古人受业父师，不明著之者，以人皆知其说之出于父师也。郑君注《周礼》，征引杜兴、郑众之说甚多，独于其师马季长之说少有明著者，以人皆知其学受于马君。其所不著者，必本之师说，虽不著犹著也），帝意乃解。即出固，征诣校书，受诏卒業。经二十余载，至章帝建初中乃成。固后坐窆氏事，卒于洛阳狱中，书颇散乱，莫能综理，其妹曹大家博学能为文，奉诏校理，又选高才郎马融等十人从大家受读。（读即后世所谓音义之学。古者音义皆非师莫得。故往往一字而数家异读。此非有意立异，亦非音理必然，由其师说之异耳。）其八表、《天文志》等犹未克成，多是马续（融同产兄援从孙也）所作，而《古今人表》尤不类本书。始自汉末，迄陈世，为其注解凡二十五家（始为《汉书音义》者虔子慎。其家姓氏爵里皆见颜师古集注卷首。数之但有二十二家，合师古亦只二十三人也）。至于专门受业，遂与五经并重。”据此二文，是班氏之为书，远绍太史，近本过庭，中纂通人好事，至于大小，故能采掇菁英，独传纲领，永为后世所宗。至《汉书》所引旧言，惟冯商、班彪、刘向、刘歆、扬雄之言，尚可擢究，余则淄澠共器，不可判分矣。此《汉书》成立及其史法之大略也。

《汉书·叙传》言正文字，《艺文志》小学家识语称，“臣复续扬雄作一篇”，班氏之于小学，盖甚深邃，其说《尚书》，大半用古文，则《地理志》所载诸说是也。寻正名之言繇孔子，故曰，吾犹及史之阙文，礼堂所臧，古文诸师所诵，习其字体，皆远本仓圣，孟坚之正文字，由斯指也。今本《汉书》如“瞻”皆作“澹”，“藏”皆作“臧”，“草”皆作“艸”，（《说文》艸下云古文以为草字）斯其正文字之明证也。至有讹俗糅杂其间，则皆流俗传写之离真，而非孟坚之古籍也。颜师古集注叙例云，“《汉书》旧文，多有古字解说之，后屡经迁易，后人习读，以意刊改，传写既多，弥更浅俗，今则曲覆古本，归其真正。”据此，则《汉书》古字之幸存，颜监之力非细，《史记正义》论例云，“《史》、《汉》文相承已久，如‘悦’字作‘说’，‘閑’字作‘閒’，‘智’字作‘知’，‘汝’字作‘女’（案尔汝之汝字本皆应作乃。汝水名，由女得声。此则舍形而存声，以右为质也。），‘早’字作‘蚤’（此则纯由通假。然此例古文已有之，故《说文》曰，疋，古文以为雅字。鼃，古文以为朝字。此则马班虽演用通借，亦必论之于古文也。）。缘古少字，通共用之。”（此语须加审核，《史》、《汉》本有此古字者，方是好本。）据此两文，则扬、刘、张、杜之后，